

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«ДАГЕСТАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Филологический факультет

## **РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

**Язык, культура и межкультурная коммуникация**  
(онлайн-курс)

### **Кафедра**

дагестанских языков филологического факультета

**Образовательная программы магистратуры**  
45.04.01 Филология

**Направленность (профиль) программы**  
Языки народов Дагестана

### **Форма обучения**

Очная

### **Статус дисциплины**

Дисциплина по выбору

Махачкала, 2022

Рабочая программа дисциплины «**Язык, культура и межкультурная коммуникация**» рекомендована в 2022 году в соответствии с требованиями ФГОС ВО – магистратура по направлению подготовки 45.04.01 Филология от 12.08.2020 г. № 980.

Разработчик:

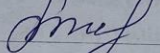
Московский государственный университет Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, онлайн-курс  
<https://openedu.ru/course/msu/LA>

Тер-Минасова С.Г., д.ф.н., заслуженный профессор МГУ имени М.В. Ломоносова

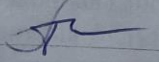
Рабочая программа дисциплины одобрена:  
на заседании кафедры дагестанских языков от «25» февраля 2022 г.,  
протокол №5.

Зав. кафедрой  Багомедов М.Р.

на заседании Методической комиссии филологического факультета от «9»  
марта 2022 г., протокол №6.

Председатель  Горбанёва А.Н.

Рабочая программа дисциплины согласована с учебно-методическим  
управлением «31» марта 2022 г.

Начальник УМУ  Гасангаджиева А.Г.

Рабочая программа дисциплины «**Язык, культура и межкультурная коммуникация**» рекомендована в 2022 году в соответствии с требованиями ФГОС ВО – магистратура по направлению подготовки 45.04.01 Филология от 12.08.2020 г. № 980.

Разработчик:

Московский государственный университет  
Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, онлайн-курс  
<https://openedu.ru/course/msu/LA>

Тер-Минасова С.Г., д.ф.н., заслуженный профессор МГУ имени М.В. Ломоносова

Рабочая программа дисциплины одобрена:  
на заседании кафедры дагестанских языков от «25» февраля 2022 г.,  
протокол №5.

Зав. кафедрой \_\_\_\_\_ Багомедов М.Р.

на заседании Методической комиссии филологического факультета от «9»  
марта 2022 г., протокол №6.

Председатель \_\_\_\_\_ Горбанёва А.Н.

Рабочая программа дисциплины согласована с учебно-методическим  
управлением «31» марта 2022 г.

Начальник УМУ \_\_\_\_\_ Гасангаджиева А.Г.

## **О курсе**

Предлагаемый курс лекций раскрывает проблемы международной и межкультурной коммуникации с особым вниманием к тем изменениям в жизни человечества, которые вызваны главными современными процессами: научно-технической революцией, предоставившей небывалые возможности для общения людей, и глобализацией как ее следствием.

Новые условия жизни, с одной стороны, дают новый взгляд на роль национальных языков и культур, в том числе и как одного из главных препятствий на пути глобализации, а с другой стороны, по-новому раскрывают как их сущность, так и их влияние на человека, одновременно творца и творения родного языка и культуры.

### *Цель изучения курса*

1. Подготовить слушателей к эффективному межкультурному и международному общению.
2. Способствовать оптимальному формированию языковой и межкультурной компетенции.

### *Задачи курса:*

1. Разъяснить и обосновать особую актуальность проблем межкультурной коммуникации в современную эпоху.
  2. Определить соотношение языка и культуры, их роль в межкультурной коммуникации вообще и в преподавании иностранных языков в особенности.
  3. Определить факторы, способствующие межкультурной коммуникации и затрудняющие ее.
1. Раскрыть особую роль сопоставительного изучения языков и культур.
  2. Выявить скрытые трудности речепроизводства и коммуникации с особым вниманием к 1) коммуникационным или лексико-фразеологическим ограничениям, регулирующим пользование языком, 2) ложной «эквивалентности» слов разных языков, обусловленной различиями культурных представлений о предметах и явлениях реальности, 3) национально обусловленным различиям в сфере реального речевого использования языковых единиц (узус).

## **Формат**

Форма обучения заочная (дистанционная)

Еженедельные занятия будут включать просмотр тематических видеолекций и выполнение тестовых заданий с автоматизированной проверкой результатов.

Важным элементом изучения дисциплины является написание творческих работ в формате сочинения-рассуждения по заданным темам, которое должно содержать полные развернутые ответы, подкрепленные примерами из лекций и/или личного опыта, знаний или наблюдений.

## **Требования**

Курс является общеобразовательным, не требует специальной подготовки и рассчитан на широкую аудиторию слушателей.

Рабочие языки курса: русский.

Программа курса

Курс состоит из 10 лекций:

1. Обоснование курса. Определение терминов-понятий.
2. Барьеры на пути коммуникации: языковой и культурный.
3. Преодоление барьеров. Преподавание и изучение иностранных языков. Перевод. Комментирование
4. Соотношение языка и культуры. Язык – зеркало, хранитель, орудие культуры.
5. Война и мир языков и культур.
6. Язык, культура и национальный характер.
7. Язык и идеология.
8. Язык, культура и национальная безопасность.
9. Судьбы национальных языков и культур в эпоху глобализации.
10. Глобальный язык. Чем этот статус грозит его носителям – англоязычным народам.

### **Результаты обучения**

#### **Знания**

По итогам обучения слушатели курсов должны:

- иметь представление о культурологическом, вернее, культурно-антропологическом взгляде на человека, его образ жизни, идеи, взгляды, обычаи, систему ценностей, восприятие мира – своего и чужого;
- знать, как культура – посредством языка – влияет на поведение человека, его мировосприятие, его жизнь;
- знать, что изучение языка как средства межкультурной международной коммуникации невозможно без одновременного самого пристального изучения мира и культуры того народа, который использует этот язык для повседневного, реального и естественного общения;
- осознать важность соизучения иностранных языков и культур с родным языком и культурой как необходимого условия эффективности международного общения.

#### **Умения**

По итогам обучения слушатели курсов должны уметь лучше, эффективнее, успешнее общаться на родном и иностранном языке при условии понимания:

- взаимосвязи, взаимовлияния и взаимодействия языка и культуры;
- роли языка и культуры как, с одной стороны, барьеров, разделяющих народы и, с другой стороны, – щитов, защищающих национальную самобытность, идентичность народов;

- той огромной роли, которую язык и культура играют в жизни человека, в его поведении и общении с другими людьми – носителями других языков и других культур.

#### **Направления подготовки**

- 37.00.00 Психологические науки
- 39.00.00 Социология и социальная работа
- 41.00.00 Политические науки и регионоведение
- 42.00.00 Средства массовой информации и информационно-библиотечное дело
- 43.00.00 Сервис и туризм
- 44.00.00 Образование и педагогические науки
- 45.00.00 Языкознание и литературоведение
- 46.00.00 История и археология
- 47.00.00 Философия, этика и религиоведение
- 51.00.00 Культуроведение и социокультурные проекты

#### **Длительность курса**

- 15 недель
- 3 зачётных единицы для зачета в своем вузе